

语言学软件
ELAN & FLEX

3

陈德宁

2020-08-20



Third time's the charm.

【语言学软件】这门课的目标

第三节：ELAN->FLEX->ELAN

自己设置新的FLEX项目

Open the last project, [Stau skad](#)



Open a project...



Get project from a colleague...



Create a new project...



Import Standard Format data into a new project...



Restore a project from a backup file...



When I start Language Explorer, always open the last edited project automatically.

关闭

帮助

这对话框帮你创建新的FieldWorks项目，然后以FieldWorks系统键入资料。

项目名称(N):

输入项目名称。例：用一个语言或文化名称。

指定文字系统

在键入资料之前，你要先在FieldWorks里设置一个文字系统。

土语文字系统(V)

这是用来做翻译，文本，语义中心词，例句，人物，位置名称，以及其他的语言。请选择或定义一个默认土语文字系统。

French ▼

新建定义(D)...

分析语言文字系统(A)

分析语言是用于附注，回译，注释，定义，分析，和其他的语言。请选择或规定默认的分析语言文字系统。

English ▼

新建定义(E)...

暗示： 你可以在项目属性对话框里添加和修改文字系统。

确定

取消

帮助(H)

Bengali
Bod
Chinese (China)
English
Farsi, Western
French
German
Greek, Ancient
Hebrew, Ancient
Hindi
Indonesian
Khmer
Korean
Malay
Nepali
Portuguese
Qiang (Qiang, China)
Qiang, Northern (Phonetic)
Qiang, Southern (China)
Qiang, Southern (WSCM, China)
Russian
Southern Qiang
Spanish
sTau
Telugu
Thai
Turkish
Vietnamese

French



新建定义(D)...

分析语言文字系统(A)

分析语言是用于附注, 回译, 注释, 定义, 分析, 和其他的语言。请选择或规定默认的分析语言文字系统。

English



新建定义(E)...

暗示: 你可以在项目属性对话框里添加和修改文字系统。

确定

取消

帮助(H)

这对选择新文字系统的语言 ✕

在民族语言網里查找语言。你可用整个或一部分的语言名称，或国家，或民族語代码。

按照搜索(B): 搜索(F):

语言名称 语言名称 搜索(S)

在列表里查找语言名称，然后单击选择。

语言名称	国家	民族語代码
Central Jiarong	China	jya
Eastern Jiarong	China	jya
Jiarong	China	jya
Northeastern Jiarong	China	jya
Northern Jiarong	China	jya
Northwestern Jiarong	China	jya
Western Jiarong	China	ero

现有语言

被选名称(C): Jiarong

民族語代码: jya

其他名称: Caodeng, Central Jiarong, Chabao, Chiarong, Dazang, dGyarung, Eastern Jiarong, Gyarong, Gyarung,....

确定 取消 帮助

选择

的分

确定

取消

帮助(H)

文字系统属性



语言:

名称:

民族語代码:

jya

改变...

Jiarong

[jya的民族語词条](#)

文字系统:

斜体化的是隐藏的文字系统

Jiarong

概括性

字体

键盘

转换器

排序

字符

简称 (A):

Jia

你通常只需要以下的字段来分辨一个语言里的各种文字系统。

语文名称:

|

语文简称(4个字符):

区域名称:

区域简称(2/3个字符):

变体名称:

变体简称:

方向:

☒ 左到右☐ 右到左

拼写字典:

<没有筛选>

内部代码:

jya

添加(A ▾)

复制(C)

删除(D)

确定

取消

帮助

语言:

名称:

民族語代码:

jya

改变...

Jiarong

[jya的民族語词条](#)

文字系统:

斜体化的是隱藏的文字系統

Jiarong (Situ)

概括性

字体

键盘

转换器

排序

字符

简称 (A):

Jia

你通常只需要以下的字段来分辨一个语言里的各种文字系统。

语文名称:

Situ

语文简称(4个字符):

Situ

区域名称:

|

区域简称(2/3个字符):

变体名称:

变体简称:

方向:

☒ 左到右☐ 右到左

拼写字典:

<没有筛选>

内部代码:

jya-Qaaa-x-Situ

添加(A ▾)

复制(C)

删除(D)

确定

取消

帮助

语言:

名称:

民族語代码:

jya

改变...

Jiarong

[jya的民族語词条](#)

文字系统:

斜体化的是隱藏的文字系統

Jiarong (Situ, Ceuta, Melilla)

添加(A ▾)

复制(C)

删除(D)

概括性

字体

键盘

转换器

排序

字符

简称 (A):

Jia

你通常只需要以下的字段来分辨一个语言里的各种文字系统。

语文名称:

Situ ▾

语文简称(4个字符):

Situ

区域名称:

East ▾

区域简称(2/3个字符):

EA

变体名称:

▾

变体简称:

方向:

☒ 左到右☐ 右到左

拼写字典:

<没有筛选> ▾

内部代码:

jya-Qaaa-EA-x-Situ

确定

取消

帮助

这对话框帮你创建新的FieldWorks项目，然后以FieldWorks系统键入资料。

项目名称(N):

输入项目名称。例：用一个语言或文化名称。

指定文字系统

在键入资料之前，你要先在FieldWorks里设置一个文字系统。

土语文字系统(V)

这是用来做翻译，文本，语义中心词，例句，人物，位置名称，以及其他的语言。请选择或定义一个默认土语文字系统。

分析语言文字系统(A)

分析语言是用于附注，回译，注释，定义，分析，和其他的语言。请选择或规定默认的分析语言文字系统。

暗示： 你可以在项目属性对话框里添加和修改文字系统。

这对话框帮你创建新的FieldWorks项目，然后以FieldWorks系统键入资料。

项目名称(N): _____

输入项目名称。例：用一个语言或文化名称。

选择人类学类别列表

在资料笔记本里，你将以人类学类别来编排你观察的事项。请选定这项目所用的人类学类别。

- ☒ 增强的文化材料概要(OCM)，有额外功能来分辨社会，宗教，与民族音乐课题(若有，我们推荐)。
- ☐ 标准 OCM 人类学类别
- ☐ 创建我的人类学类别集(从空的列表开始)

确定

帮助(H)...

分析语言是用于附注，回译，注释，定义，分析，和其他的语言。请选择或规定默认的分析语言文字系统。

English ▼

新建定义(D)...

暗示：你可以在项目属性对话框里添加和修改文字系统。

确定

取消

帮助(H)

